

Kleines Wörterbuch (griechisch-lateinisch-deutsch)

Griechisch	Lateinisch	Deutsch
pneuma	spitirus	Geist
psyche	anima	Seele
soma	corpus	Körper
ousia	substantia, essentia	Wesen, Substanz, Sein
on, to on	ens	das Seiende
hen, hen on	unum, unum ens	das Eine, das seiende Eine
philia	amicilia	Liebe, Freundschaft
sophia, sophos	sapientia, sapiens	Weisheit, der Weise
anthropos	homo	Mensch
dynamis	potentia	Kraft, Vermögen, Möglichkeit
energeia	actus	Tätigkeit, Verwirklichung, Wirklichkeit
hyle	materia, materies, silva	Holz, Material, Materie
morphe	forma	(körperliche) Gestalt, Form
doxa	opinio	Meinung, Schein
logos	sermo, oratio, ratio	Rede, Gespräch, Aussage, Satz Überlegung, Begründung, Beziehung, Rechnung, Rechenschaft
nous	intellectus, mens	Intellekt, Verstand, Vernunft, Geist
eidos, idea	forma	Aussehen, (ideelle) Gestalt, Form, Idee, Klasse, Art, Natur, Wesen

monas	unio, unitas, singularitas	Einheit
dyas		Zweiheit
trias		Dreiheit
tetraktys		Vierheit
mono	prim	Ein
di	secund, bi, duo	Zwei
tri	tert, tri	Drei
tetra	quart	Vier
penta	quint	Fünf
hexa	sext	Sechs
hepta	sept	Sieben
okta	okt	Acht
nona	non	Neun
deka	dezi	Zehn
aer, aiter	aer	Luft
agathon	bonum	gut, das Gute, das Gut
aition	causa	Grund, Ursache
aletheia, alethes	veritas	Unverborgenheit, Wahrheit, Wirklichkeit, Richtigkeit, Wahrhaftigkeit
anamnesis	recordatio	Wiedererinnerung
ananke	necessitas	Notwendigkeit
apeiron	infinitum	Unbegrenztes
arche	principium	Anfang, Herrschaft, Prinzip
arete	virtus	Tugend, Vorzüglichkeit, Bestzustand

arithmos	numerus	Zahl
askesis	exercitio	Übung
ataraxia	tranquillitas animi	Unerschütterlichkeit, Leidenschaftslosigkeit, Seelenruhe, Gemütsruhe
atomon	individuum	ungeteilt, unteilbar
autos	ipse	selbst
basileia	rex, princeps	Königtum
bios	vita	Lebensweise
chronos	tempus	Zeit
demokratia	civitas popularis	Volksherrschaft
dichotomia, dichotomein	bipartitio, partiri	Zweiteilung, zweiteilen
dike	iustitia	das Recht, auch personifiziert al als Göttin Dike
echein	habere	haben
eidolon	idolum, imago, simulacrum	Bild, Abbild, Trugbild
eklampsis	illuminatio	Hervorleuchten, Aufleuchten, Erleuchtung
elenchos		Widerlegung, Prüfung
empsychos	animatos	beseelt
enantion	contrarium	Gegenteil, Entgegengesetztes
enargeia	evidentia	Klarheit, Deutlichkeit
enhylos	materialis	materiell realisiert, materieverhaftet, materiell
entelecheia		Vollendung, Verwirklichung, vollendete Wirklichkeit
epagoge		Induktion
epeinos	laus, laudatio	Lob, Lobrede

episteme	scientia	Kenntnis, Wissen, Wissenschaft
epoche, epochein	assensionisreteritio	Urteilsenthaltung, sich des Urteils enthalten
ethos	consuetudo, mos	Gewohnheit, Sitte
eudaimonia	beata vita, beatitudo, felicitas	Glück, Glückseligkeit
euthymia		Heiterkeit, gute Laune
ge, gaia	terra	Erde
genesis	generatio, creatio	Werden, Entstehung
genos	genus	Geschlecht, Art, Gattung
gnome	sentential, iudicium	Spruch, Spruchweisheit
gnosis		Erkenntnis, Einsicht, Wissen
gnothi sauton	nosce te ipsum	Erkenne dich (selbst)
gymnasia, gymnasike	exertitio	Übung, gymnasitische Kunst
holon	totum	das Ganze, Gesamtheit
homou panta	totum simul	alles (gehört) zusammen, alles (ist) gleichmäßig zusammen, alles (ist) zugleich
horismos	definitio	Umgrenzung, Definition
horos	terminus, definitio	Grenze, Definition
hydor	aqua	Wasser
hygros	liquidus	feucht
hypostasis	substaritia	Grundlage, Realisierung, Zustand, Lage, Realität, Bestand, Existenz, Wirklichkeit, Seinsstufe, Seinsmodus
hypothesis	suppositio	Annahme, Hypothese, Grundlage, Voraussetzung, Prämisse
isos	aequus, aequalis	gleich

kairos	occasio	rechte Zeit, günstige Gelegenheit kritischer Augenblick
kategoria	categoria, praedicamentum	Aussage(-form), Kategorie
katharsis		Reinigung
kathekon	officium	gebotene Handlung, wörtl.: das Zukommende
kinoun	movens, motor	bewegend, das Bewegende
kosmogonia, kosmologia		Weltentstehung
kosmos	mundus, ordo	Einteilung, Ordnung, Schmuck, Welt(-ordnung)
kosmos noetos	mundus intelligibilis	intelligible (geistig wahrnehmbare) Welt
kosmos aisthetos	mundus sensibilis	sinnlich wahrnehmbare Welt
krinein	iudicare, discemere existimare	urteilen, erkennen, meinen
logos	u.a. sermo, oratio, ratio	Rede, Gespräch, Aussage, Satz, Überlegung, Begründung, Beziehung, Rechnung, Rechenschaft
maieutike		Hebammenkunst
mania	furor	Wahnsinn
manthanein	discere	verstehen, lernen, erlernen
me on	non ens	nicht-seiend, Nicht-Seiendes, Nicht-Sein
Meson		das Mittlere
metaphysika	metaphysica	Metaphysik, (das nach der Physik)
methexis, metechein	participatio, participare	Teilhabe, teilhaben
mneme	memoria	Gedächtnis, Erinnerung
moira		Teil, Los, Schicksal, Verhängnis
mythos	tabula	Rede, überlieferte Erzählung

nous	ratio intellectus	Rechnung, Beziehung, Vernunft, Geist, Einsicht, Lehre, Methode, System, Theorie, Beweggrund, Grundprinzip, Rechenschaft
oligarchie		Herrschaft der Wenigen
on	ens	seiend
on he on	ens qua ens	Seiendes als Seiendes (solches)
organon		Organ, Sinnesorgan, Werkzeug
ousia	substantia, essentia	Wesen, Substanz, Sein
paideia		Erziehung, Bildung
paidia	ludus	Spiel, Zeitvertreib, Unernst
palingenesia		Wiederentstehung (lat.:renovatio) Wiedergeburt
panta rhei		Alles fließt
paradeigma	exemplar	Urbild, Muster, Beispiel
paradoxon		etwas Unerhörtes, für die gewöhnliche Meinung Provokatives
paralogismos		Scheinschluss, Fehlschluss, Paralogismus
paschein	pati	leiden
pathos	affectus, affectiones	oft im Plural (ta) pathe; das, was einem widerfährt, was man erleidet, Eigenschaft, Qualität, (perzeptiver) Eindruck, Affektion, Emotion, Unglück
Phainomenon	apparens, apparentia	Phänomen, das den Sinnen Erscheinende
phantasia	phantasia, imaginatio visum	Erscheinung, Vorstellung, Einbildung
philia	amicitia	Freundschaft, Liebe
philos		Freund, Geliebter

philosophia	philosophia	Philosophie, Weisheitsliebe
phronesis	prudencia	Klugheit
physis	natura	Natur
pistis	fides, probatio	Vertrauen, Glaube, Überzeugung
pneuma	animus	Hauch, Lebenskraft, Seele, feuriger Stoff, Geist
poiesis	actio	Machen, Tun, Schaffen
polis	urbs, res publica	Stadt
politeia	constitutio populi, civitas res publica	Bürgerschaft, Bürgerrecht, Verfassung, Regime
ponos	moiestia, labor	Mühe, Arbeit
praxis, praktike, prattein		Praxis, Handlung, Tat; praktisch; handeln, tun, tätig sein
problema		Hindernis, Problem
prote ousia		primäre oder erste Substanz
pseudos		Lüge, Täuschung, Unwahrheit, Falsches
psyche	anima	Seele
psyche tou pantos	anima mundi	Weltseele, Allseele
psychros	frigidus	kalt
pyr	ignis	Feuer
rhema	verbum	Wort
schema, eidos	forma	Gestalt, Form, Figur
semeion	signum	Zeichen
skepsis		Untersuchung, Prüfung, Skepsis
soma	corpus	Körper, Leib
sophia, sophos	sapientia, sapiens	Weisheit, weise
sophrosyne	temperantia	Besonnenheit

sperma	semen	Same, Keim, Saat
stoa		Halle
syllogismos		Schluss, Syllogismus
symbolon		die andere Hälfte, Zeichen Kennung, Dokument, Vereinbarung
symmetria	convenientia	Gleichmaß, richtiges Verhältnis
sympatheia		Sympathie, Affinität
symphonia	consonantia	Zusammenklang
synagein		sammeln, zusammenführen schlussfolgern
synagoge		das Zusammenführen, Versammeln
synthesis		das Verstehen, (gedankliches) Folgen
tauton	idem	dasselbe wie, identisch mit
taxis	ordo	Ordnung, Anordnung, Reihenfolge, Stellung
techne	ars	Kunstfertigkeit, Kompetenz
techne tou biou	ars vitae	Lebenskunst
tekmerion		Beweis, Zeichen, Indiz
telos	finis	Endpunkt, Abschluss Ziel, Zweck
tanatos	mors	Tod, das Ende des Lebens, das Nicht-Lebendig-Sein
theologia	theologia, ratio Dei, ratio de Diis	Lehre von Gott oder den Göttern
theorein, theoria	contemplatio, meditatio speculatio	betrachten; Betrachtung Erkenntnis, Theorie
theos	deus	Gott
thermos	calidus, caldus	warm

thesis		Setzung, Position, These Positionierung, Behauptung
topos (physisch)	locus	Ort, Position, Platz
trope		Wendung, Umwandlung
tropos		Argumentationsform
tyche	fortuna	Zufall (Un)glück Schicksal
tyrannis	tyrannus	Gewaltherrschaft, Despotie
xeros	aridus	trocken
zoe	vita	Leben
zoon	animal	Lebewesen
zoon politikon	animal soziale, civile	politisches Lebewesen